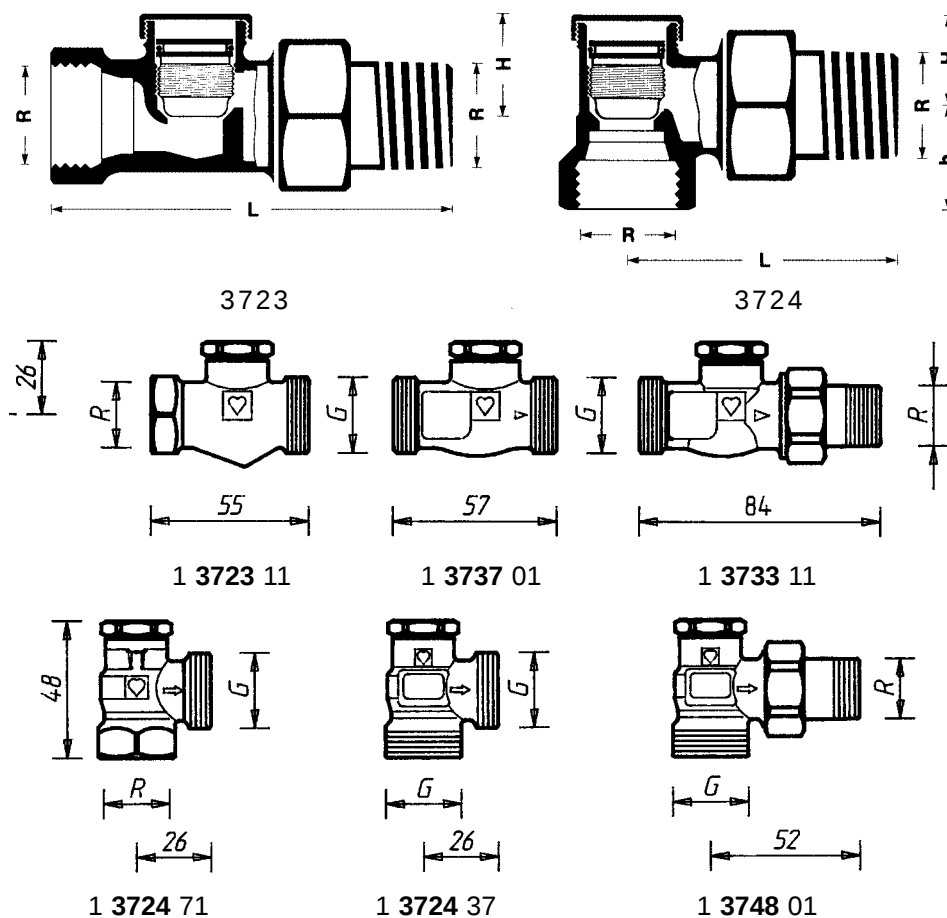


ГЕРЦ-RL-1

Вентили запорные для отключения радиатора

Нормаль
3723 / 3724
Издание 0999



Особые исполнения

R = R 1/2"
G = G 3/4

Номер артикула	Исполнение	R Трубы	Ø Трубы	L	H	h	Номер заказа
3723	Прходной	3/8"	12	74	28	–	1 3723 40
		1/2"	15	82	28	–	1 3723 41
		3/4"	18	95	27	–	1 3723 42
3724	Угловой	3/8"	12	47	20	2	1 3724 40
		1/2"	15	52	20	25	1 3724 41
		3/4"	18	60	21	27	1 3724 42

Габаритные размеры
в мм
Номера заказов

Все модели никелированы и являются универсальными моделями со специальной муфтой для труб с резьбой и фитингов.

Модели

Особые исполнения вентилях ГЕРЦ-RL-1, размер 1/2"

- 1 3723 11 Прходной, универсальная муфта х наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3737 01 Прходной, 2 х наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3733 11 Прходной, соединитель для подключения к радиатору с уплотнением „сфера-конус“, фитинг для труб с наружной резьбой G 3/4.
- 1 3724 71 Угловой, универсальная муфта х наружная резьба G 3/4 с уплотнением „сфера-конус“
- 1 3724 37 Угловой, 2 х наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3748 01 Угловой, соединитель для подключения к радиатору с уплотнением „сфера-конус“, фитинг для труб с наружной резьбой G 3/4.

ГЕРЦ-RL-1
Особые исполнения

Изменения вносятся по мере
технического совершенствования.

Представительства в России:

Главный офис:

Москва, 127238
Локомотивный проезд, 21, НИИ «Стройфизики»
Тел.: (095) 488-73-40, 488-63-79, 482-39-18
Факс: (095) 482-40-29
E-mail: mail@herz-armaturen.ru
http://www.herz-armaturen.ru

Региональные представительства:

Санкт-Петербург, (812) 394-95-09
Н. Новгород, (8312) 34-48-25
Екатеринбург, (3432) 74-02-73
Сочи, (8622) 92-30-04, доб. 28



Максимальная рабочая температура 110 °С
 Максимальное рабочее давление 10 бар

Качество горячей воды должно соответствовать требованиям „Правил технической эксплуатации электрических станций и сетей“ Министерства энергетики и электрификации РФ.

При применении фитингов ГЕРЦ для медных и стальных труб следует учитывать максимально допустимые температуру и давление (EN 1254-2:1998, табл.5). Фитинги для пластиковых труб пригодны к эксплуатации при макс. рабочей температуре 95 °С и макс. рабочем давлении 10 бар, если изготовитель труб не указывает иного.

Технические данные

Компрессионные фитинги

Системы водяного отопления.

Установка вентиля для отключения радиатора позволяет отключить радиатор, а при одновременном перекрытии клапана терморегулятора (положение „0“) радиатор может быть демонтирован во время работы системы. Промывку радиатора или ремонт помещения (оклеивание обоями, облицовку) можно проводить, не прерывая работы системы.

Если необходимы функции преднастройки, наполнения и опорожнения отопительного прибора через вентиль для отключения радиатора, рекомендуем установку вентиля типа ГЕРЦ-RL-5.

Область применения

Соединитель для труб 6210 с уплотнением „сфера-конус“, в собранном виде.

Рекомендуется использование монтажного ключа 6680.

Подключение к радиатору

Вместо радиаторного соединителя при наличии наружной резьбы G 3/4 можно использовать:

6210	1/2"	Соединитель для резьбовых труб, возможная длина – 26 или 35 мм.
6211	1/2"	Соединитель переходной, 1/2" x 3/8".
6213	3/8"	Соединитель переходной, 3/8" x 1/2".
6218	3/8"...3/4"	Длинная резьбовая втулка, без гайки, можно укоротить для компенсации разницы монтажных размеров. Размеры: 3/8"x40; 1/2"x39, 42 или 76 мм, 3/4"x70 мм.
6218	1/2"	Резьбовая втулка, без гайки, длины: 36, 48 или 76 мм.
6235	3/8"...3/4"	Соединитель для пайки. 3/8"x12; 1/2"x12, 15, или 18 мм, 3/4"x18 мм.
6249	3/8"...3/4"	Отвод без гайки, с уплотнением „сфера-конус“.
6274	G 3/4	Комплект зажимов для медных и тонкостенных стальных труб. Наружный диаметр труб 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18 мм.
6275	G 3/4	Комплект зажимов с уплотнением эластичным кольцом для медных и тонкостенных стальных труб, рекомендуется для труб из твердой легированной стали и труб с гальваническим покрытием. Наружный диаметр труб 12, 14, 15 мм.
6098	G 3/4	Соединитель для пластиковых труб РЕ-Х-, РВ.

Со стороны муфты вентиля можно использовать:

6219	1/2"...3/4"	Переходная муфта, цвет-желтый, для соединения труба/вентиль, внутренняя резьба (труба) x наружная резьба (вентиль), 1" x 1/2", 1 1/4" x 1/2", 1" x 3/4", 1 1/4" x 3/4".
6066	M 22 x 1,5	Соединитель для пластиковых труб РЕ-Х-, РВ, применяется с адаптером 1 6272 01 (R 1/2 x M 22 x 1,5).
6098	G 3/4	Соединитель для пластиковых труб РЕ-Х-, РВ, применяется с адаптером 1 6266 01 (R 1/2 x G 3/4).

Размеры для соединителей пластиковых труб см. в каталоге ГЕРЦ.

Другие соединители

Номера заказов см. каталог ГЕРЦ.

Универсальные модели снабжены специальными муфтами. По выбору можно присоединять трубу с резьбой или калиброванную трубу из мягкой стали или меди с помощью фитингов. Фитинги заказываются отдельно.

У вентилей R=1/2" для труб с наружным диаметром 10, 12, 14, 16 и 18 мм между вентилем и фитингом следует применять адаптер арт.№ 6272.

Труба Ø D, мм	12	10	12	14	15	16	18	18
Вентиль R=	3/8"	1/2"						3/4"
Адаптер № заказа		1 6272 01	1 6272 01	1 6272 01		1 6272 01	1 6272 11	
Фитинг № заказа	1 6292 00	1 6284 00	1 6284 01	1 6284 03	1 6292 01	1 6284 05	1 6289 01	1 6292 02

При монтаже медных труб или труб из мягкой стали рекомендуется использовать опорные гильзы. Для безупречного монтажа рекомендуется резьбу болта или гайки, а также само зажимное кольцо смазывать силиконовой смазкой. Обратите внимание на нашу инструкцию по монтажу.

Перекрытие осуществляется с помощью универсального ключа 1 6625 00 или шестигранного ключа SW 8. Полное открытие достигается 3...3,5 оборотами.

Уплотнение седла металлическое, что предохраняет его от износа. Шпиндель клапана уплотняется изнутри с помощью резинового кольца круглого сечения. Это обеспечивает легкость эксплуатации клапана в пределах указанной температуры.

Шпиндель защищен от случайного выкручивания и, кроме того, закрыт металлическим колпачком.

Кривая	ГЕПЦ-RL-1	Kvs	Значение ξ для трубы по DIN 2440
1	3723 - 3/8"	1,5	17
2	3723 - 1/2"	1,9	29
3	3723 - 3/4"	2,0	86
4	3724 - 3/8"	2,15	8
5	3724 - 1/2"	2,6	15
	3724 - 3/4"	2,6	51

1 6625 00 Ключ многофункциональный для преднастройки.
1 6680 00 Ключ монтажный для фитингов.

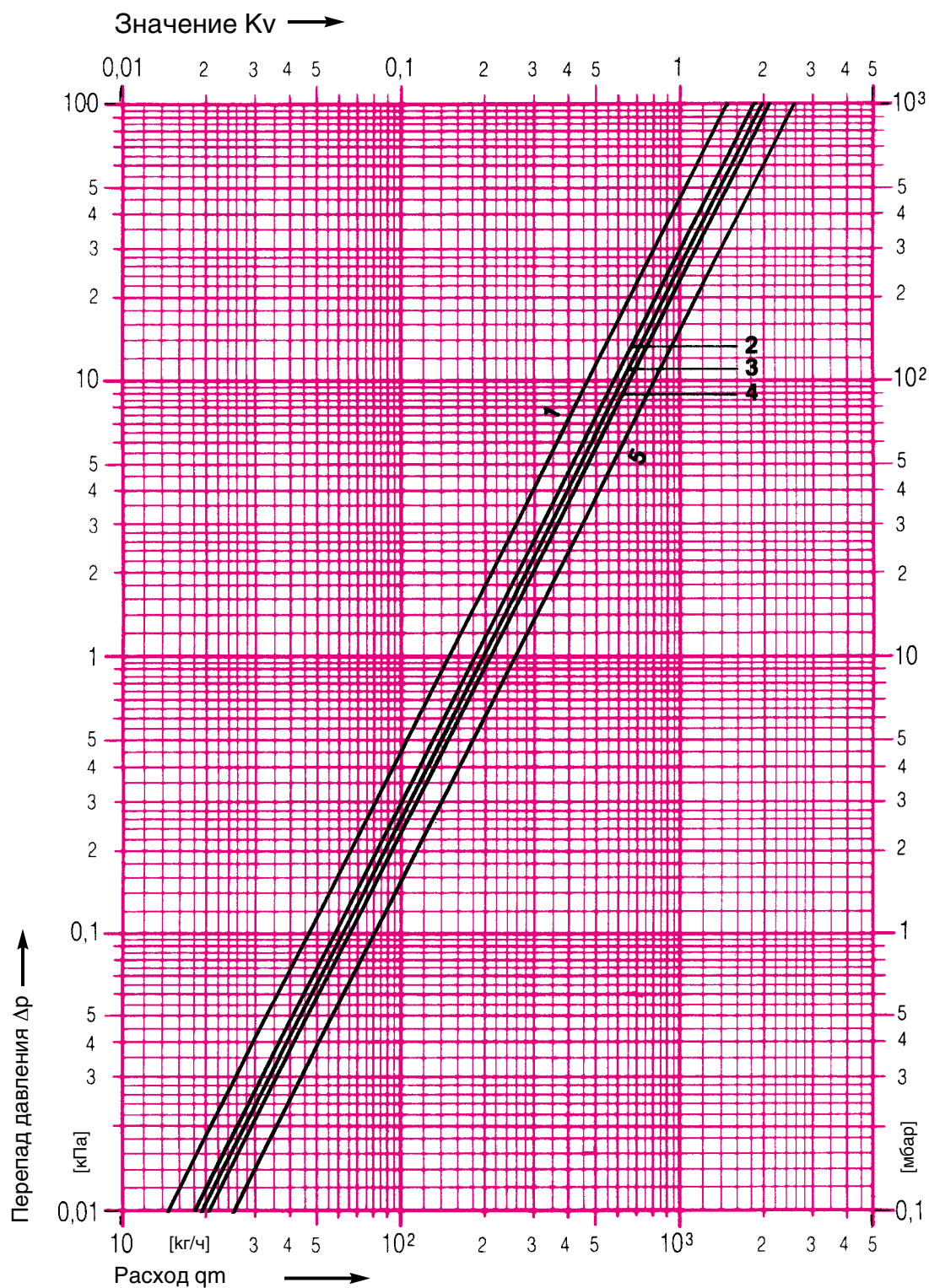
**Соединители для труб
Универсальные модели**

**Конструктивные
особенности**

Значения k_{vs} и ξ

Принадлежности

Диаграмма ГЕРЦ	ГЕРЦ-RL-1
Арт. № 3723 • 3724	Разм. DN 10, R=3/8" • DN 15, R=1/2" • DN 20, R=3/4"



Изменения вносятся по мере технического совершенствования.

012D1102

HERZ Armaturen

Richard-Strauss-Straße 22 • A-1230 Wien

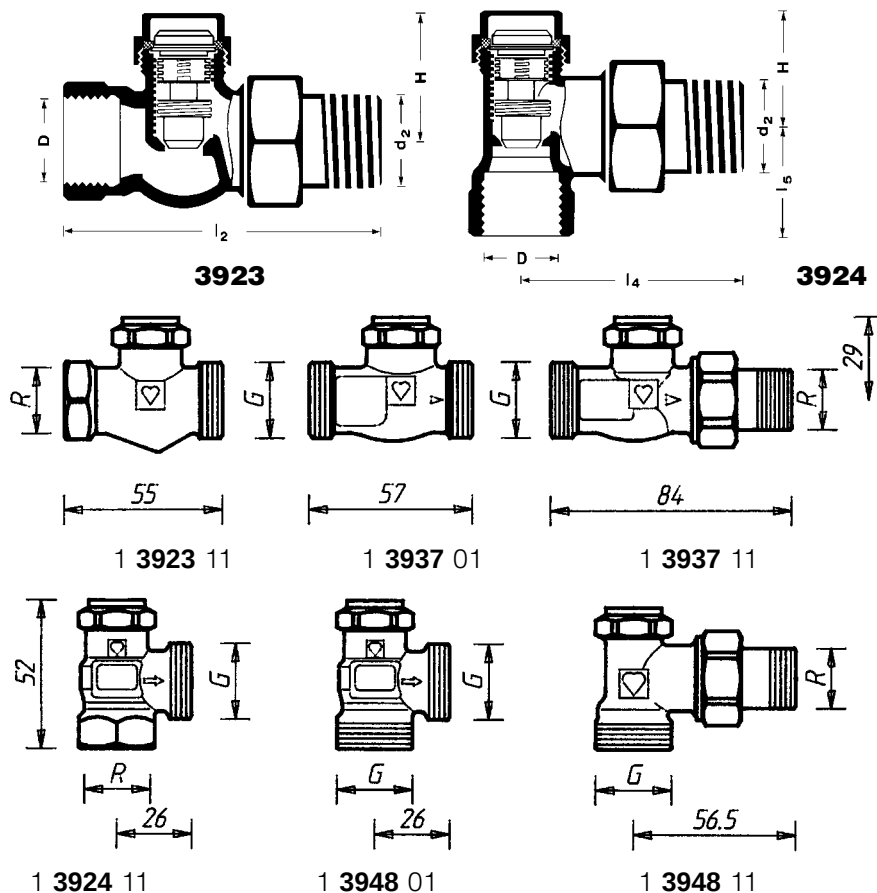
e-mail: office@herz-armaturen.com • www.herz-armaturen.com



ГЕРЦ-RL-5

Вентиль для отключения радиатора
с функциями предварительной настройки, отключения и слива.

Нормаль
3923 / 3924
Издание 0999



DIN

Особые исполнения

R = R 1/2"
G = G 3/4

Присоединение D, d2	l2	l4	H	l5	Номер заказа
3/8"	75		30		1 3923 00
1/2"	81		30		1 3923 01
3/4"	92		30		1 3923 02
3/8"		51	29	23	1 3924 00
1/2"		57	29	25	1 3924 01
3/4"		67	29	28	1 3924 02

Габаритные размеры
в мм по нормам DIN 3824
серия 1
Номера заказов

Все модели никелированы и являются универсальными моделями со специальной муфтой для труб с резьбой и компрессионных фитингов.

Модели

Особые исполнения вентилей ГЕРЦ-RL-5, размер 1/2"

- 1 3923 11 Проходной, универсальная муфта x наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3937 01 Проходной, 2 x наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3937 11 Проходной, соединитель для подключения к радиатору с уплотнением „сфера-конус“, фитинг для труб с наружной резьбой G 3/4.
- 1 3924 11 Угловой, универсальная муфта x наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3948 01 Угловой, 2 x наружная резьба G 3/4, с уплотнением „сфера-конус“.
- 1 3948 11 Угловой, соединитель для подключения к радиатору с уплотнением „сфера-конус“, фитинг для труб с наружной резьбой G 3/4.

ГЕРЦ-RL-5
Особые исполнения

Изменения вносятся по мере
технического совершенствования.

Представительства в России:

Главный офис:

Москва, 127238
Локомотивный проезд, 21, НИИ «Стройфизики»
Тел.: (095) 488-73-40, 488-63-79, 482-39-18
Факс: (095) 482-40-29
E-mail: mail@herz-armaturen.ru
http://www.herz-armaturen.ru

Региональные представительства:

Санкт-Петербург, (812) 394-95-09
Новосибирск, (3832) 25-69-89
Н. Новгород, (8312) 34-48-25
Екатеринбург, (3432) 74-02-73
Сочи, (8622) 92-30-04, доб. 28



Максимальная рабочая температура110 °С Максимальное рабочее давление10 бар Качество горячей воды должно соответствовать требованиям „Правил технической эксплуата- ции электрических станций и сетей” Министерства энергетики и электрификации РФ.	Технические данные Фитинги																																							
Вентиль ГЕРЦ-RL-5 применяется в системах водяного отопления. Его установка особенно рекомендуется там, где необходимо обеспечить гидравлическую увязку приборов отопления между собой, демонтаж прибора или слив воды из системы. Если на прямой подводке установлен клапан без функции преднастройки, например, ГЕРЦ-TS-90, то установка ГЕРЦ-RL- 5 позволит отбалансировать приборы между собой, что способствует экономному расходу воды и поддержанию устойчивой работы системы.	Область применения																																							
Соединитель для труб 6210 с уплотнением „сфера-конус”, в собранном виде. Рекомендуется использование монтажного ключа 6680.	Подключение к радиатору																																							
Вместо радиаторного соединителя при наличии наружной резьбы G 3/4 можно использовать: <table><tr><td>6210</td><td>1/2"</td><td>Соединитель для резьбовых труб, длина – 26 или 35 мм.</td></tr><tr><td>6211</td><td>1/2"</td><td>Соединитель переходной, 1/2" x 3/8".</td></tr><tr><td>6213</td><td>3/8"</td><td>Соединитель переходной, 3/8" x 1/2".</td></tr><tr><td>6218</td><td>3/8"...3/4"</td><td>Длинная резьбовая втулка, без гайки, можно укоротить для компенсации разницы монтажных размеров. Размеры: 3/8"x40; 1/2"x39, 42 или 76 мм, 3/4"x70 мм.</td></tr><tr><td>6218</td><td>1/2"</td><td>Резьбовая втулка, без гайки, длины: 36, 48 или 76 мм.</td></tr><tr><td>6235</td><td>3/8"...3/4"</td><td>Соединитель для пайки. 3/8"x12; 1/2"x12, 15, или 18 мм, 3/4"x18 мм.</td></tr><tr><td>6249</td><td>3/8"...3/4"</td><td>Отвод без гайки, с уплотнением „сфера-конус".</td></tr><tr><td>6274</td><td>G 3/4</td><td>Фитинг компрессионный для медных и тонкостенных стальных труб. Наружный диаметр труб 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18 мм.</td></tr><tr><td>6275</td><td>G 3/4</td><td>Фитинг компрессионный с уплотнением эластичным кольцом для медных и тонкостенных стальных труб, рекомендуется для труб из твердой легированной стали и труб с гальваническим покрытием. Наружный диаметр труб 12, 14, 15 мм.</td></tr><tr><td>6098</td><td>G 3/4</td><td>Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB.</td></tr></table> Со стороны муфты вентилей можно использовать: <table><tr><td>6219</td><td>1/2"...3/4"</td><td>Переходная муфта, цвет-желтый, для соединения труба/вентиль, внутренняя резьба (труба) x наружная резьба (вентиль), 1" x 1/2", 1 1/4" x 1/2", 1" x 3/4", 1 1/4" x 3/4".</td></tr><tr><td>6066</td><td>M 22 x 1,5</td><td>Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB, применяется с адаптером 1 6272 01 (R 1/2 x M 22 x 1,5).</td></tr><tr><td>6098</td><td>G 3/4</td><td>Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB, применяется с адаптером 1 6266 01 (R 1/2 x G 3/4).</td></tr></table> Размеры для соединителей пластиковых труб см. в каталоге ГЕРЦ.	6210	1/2"	Соединитель для резьбовых труб, длина – 26 или 35 мм.	6211	1/2"	Соединитель переходной, 1/2" x 3/8".	6213	3/8"	Соединитель переходной, 3/8" x 1/2".	6218	3/8"...3/4"	Длинная резьбовая втулка, без гайки, можно укоротить для компенсации разницы монтажных размеров. Размеры: 3/8"x40; 1/2"x39, 42 или 76 мм, 3/4"x70 мм.	6218	1/2"	Резьбовая втулка, без гайки, длины: 36, 48 или 76 мм.	6235	3/8"...3/4"	Соединитель для пайки. 3/8"x12; 1/2"x12, 15, или 18 мм, 3/4"x18 мм.	6249	3/8"...3/4"	Отвод без гайки, с уплотнением „сфера-конус".	6274	G 3/4	Фитинг компрессионный для медных и тонкостенных стальных труб. Наружный диаметр труб 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18 мм.	6275	G 3/4	Фитинг компрессионный с уплотнением эластичным кольцом для медных и тонкостенных стальных труб, рекомендуется для труб из твердой легированной стали и труб с гальваническим покрытием. Наружный диаметр труб 12, 14, 15 мм.	6098	G 3/4	Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB.	6219	1/2"...3/4"	Переходная муфта, цвет-желтый, для соединения труба/вентиль, внутренняя резьба (труба) x наружная резьба (вентиль), 1" x 1/2", 1 1/4" x 1/2", 1" x 3/4", 1 1/4" x 3/4".	6066	M 22 x 1,5	Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB, применяется с адаптером 1 6272 01 (R 1/2 x M 22 x 1,5).	6098	G 3/4	Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB, применяется с адаптером 1 6266 01 (R 1/2 x G 3/4).	Другие соединители Номера заказов см. каталог ГЕРЦ.
6210	1/2"	Соединитель для резьбовых труб, длина – 26 или 35 мм.																																						
6211	1/2"	Соединитель переходной, 1/2" x 3/8".																																						
6213	3/8"	Соединитель переходной, 3/8" x 1/2".																																						
6218	3/8"...3/4"	Длинная резьбовая втулка, без гайки, можно укоротить для компенсации разницы монтажных размеров. Размеры: 3/8"x40; 1/2"x39, 42 или 76 мм, 3/4"x70 мм.																																						
6218	1/2"	Резьбовая втулка, без гайки, длины: 36, 48 или 76 мм.																																						
6235	3/8"...3/4"	Соединитель для пайки. 3/8"x12; 1/2"x12, 15, или 18 мм, 3/4"x18 мм.																																						
6249	3/8"...3/4"	Отвод без гайки, с уплотнением „сфера-конус".																																						
6274	G 3/4	Фитинг компрессионный для медных и тонкостенных стальных труб. Наружный диаметр труб 8, 10, 12, 14, 15, 16, 18 мм.																																						
6275	G 3/4	Фитинг компрессионный с уплотнением эластичным кольцом для медных и тонкостенных стальных труб, рекомендуется для труб из твердой легированной стали и труб с гальваническим покрытием. Наружный диаметр труб 12, 14, 15 мм.																																						
6098	G 3/4	Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB.																																						
6219	1/2"...3/4"	Переходная муфта, цвет-желтый, для соединения труба/вентиль, внутренняя резьба (труба) x наружная резьба (вентиль), 1" x 1/2", 1 1/4" x 1/2", 1" x 3/4", 1 1/4" x 3/4".																																						
6066	M 22 x 1,5	Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB, применяется с адаптером 1 6272 01 (R 1/2 x M 22 x 1,5).																																						
6098	G 3/4	Фитинг компрессионный для пластиковых труб PE-X-, PB, применяется с адаптером 1 6266 01 (R 1/2 x G 3/4).																																						

Соединители для труб
Универсальные модели

Универсальные модели имеют специальные муфты. По выбору можно присоединять резьбовую или калиброванную трубу из мягкой стали или меди с помощью фитингов. Фитинги заказываются отдельно.

У вентилей R=1/2" для труб с наружным диаметром 10, 12, 14, 16 и 18 мм между вентилем и фитингом следует применять адаптер арт.№ 6272.

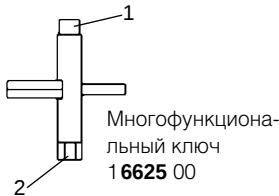
Труба Ø D, мм	12	10	12	14	15	16	18	18
Вентиль R=	3/8"	1/2"						3/4"
Адаптер № заказа		1 6272 01	1 6272 01	1 6272 01		1 6272 01	1 6272 11	
Фитинг № заказа	1 6292 00	1 6284 00	1 6284 01	1 6284 03	1 6292 01	1 6284 05	1 6289 01	1 6292 02

При монтаже медных труб или труб из мягкой стали рекомендуется использовать опорные гильзы. Для безупречного монтажа рекомендуется резьбу болта или гайки, а также само зажимное кольцо смазывать силиконовой смазкой. Обратите внимание на нашу инструкцию по монтажу.

Конструктивные
особенности

Перекрытие осуществляется с помощью запорного шпинделя многофункциональным ключом 1 6625 00 или шестигранным ключом SW 8. Гидравлическая настройка вентили осуществляется путем выворачивания с помощью специальной отвертки (1 6639 01) винта-ограничителя подъема шпинделя преднастройки и может ограничиваться внутренним шпинделем преднастройки (см. порядок операций). Преднастройка устанавливается согласно расчету по диаграмме. Открытие и закрытие запорного шпинделя не влияет на установленное значение преднастройки.

Предварительная
настройка



Порядок операций

1. Отверните колпачок.
2. С помощью многофункционального ключа 1 6625 00, поз.1 перекройте вентиль поворотом вправо (момент вращения 6 Нм) до упора.
3. С помощью ключа 1 6639 01, или отвертки (3 мм) поверните гайку предварительной настройки вправо до упора. Из этого положения, поворачивая влево, установите нужное значение в соответствии с диаграммой. 1 оборот ключа – 1 ступень преднастройки.
4. Поворачивая многофункциональный ключ 1 6625 00, поз.1 влево, откройте вентиль до упора.
5. Заверните колпачок с прокладкой (момент вращения 5...10 Нм).

Внимание! В состоянии поставки оба шпинделя вентили открыты до упора. Поэтому не следует пытаться отворачивать шпиндели против часовой стрелки. Головка винта не должна выглядывать над шпинделем.

Слив



Насадка для подключения
шланга 1 0256 01

После удаления колпачка, перекрытия вентили ГЕРЦ-RL-5 с помощью многофункционального ключа поз.1 (момент вращения 5...8 Нм) и перекрытия вентили на прямом потоке (термостатическая головка в положении „0“) можно опорожнять отопительный прибор во время работы системы.

1. Наверните насадку для подключения шланга 1 0256 01 на вентиль ГЕРЦ-RL-5.
2. Подключите шланг R=1/2". Конец шланга должен находиться ниже уровня отопительного прибора. Штуцер насадки для шланга поворачивается после ослабления четырехгранной гайки. Гайку затянуть вновь с усилием 5...10 Нм.
3. Наденьте многофункциональный ключ 1 6625 00 поз.2 на шпиндель. Откройте вентиль, поворачивая влево до упора. Вода начнет сливаться. Во время опорожнения откройте воздухоотводчик отопительного прибора.
4. После опорожнения закройте верхнюю часть усилием 8...10 Нм и демонтируйте насадку для подключения шланга. Заверните колпачок с прокладкой усилием 5...10 Нм.
5. Отопительный прибор можно снимать. В целях предосторожности выходные патрубки после снятия радиатора заглушить.

Наполнение

Наполнение отопительного прибора производится в обратном порядке, рабочее давление при этом не должно превышать нормы. Наполнение отопительного прибора через систему отопления возможно с помощью открытия запорного шпинделя вентили.

Уплотнение шпинделя

Шпиндели вентили уплотняются с помощью резиновых эластичных колец. Это обеспечивает легкость эксплуатации в пределах указанной рабочей температуры.

Уплотнение седла

Уплотнение седла металлическое, что предохраняет его от износа.

Принадлежности

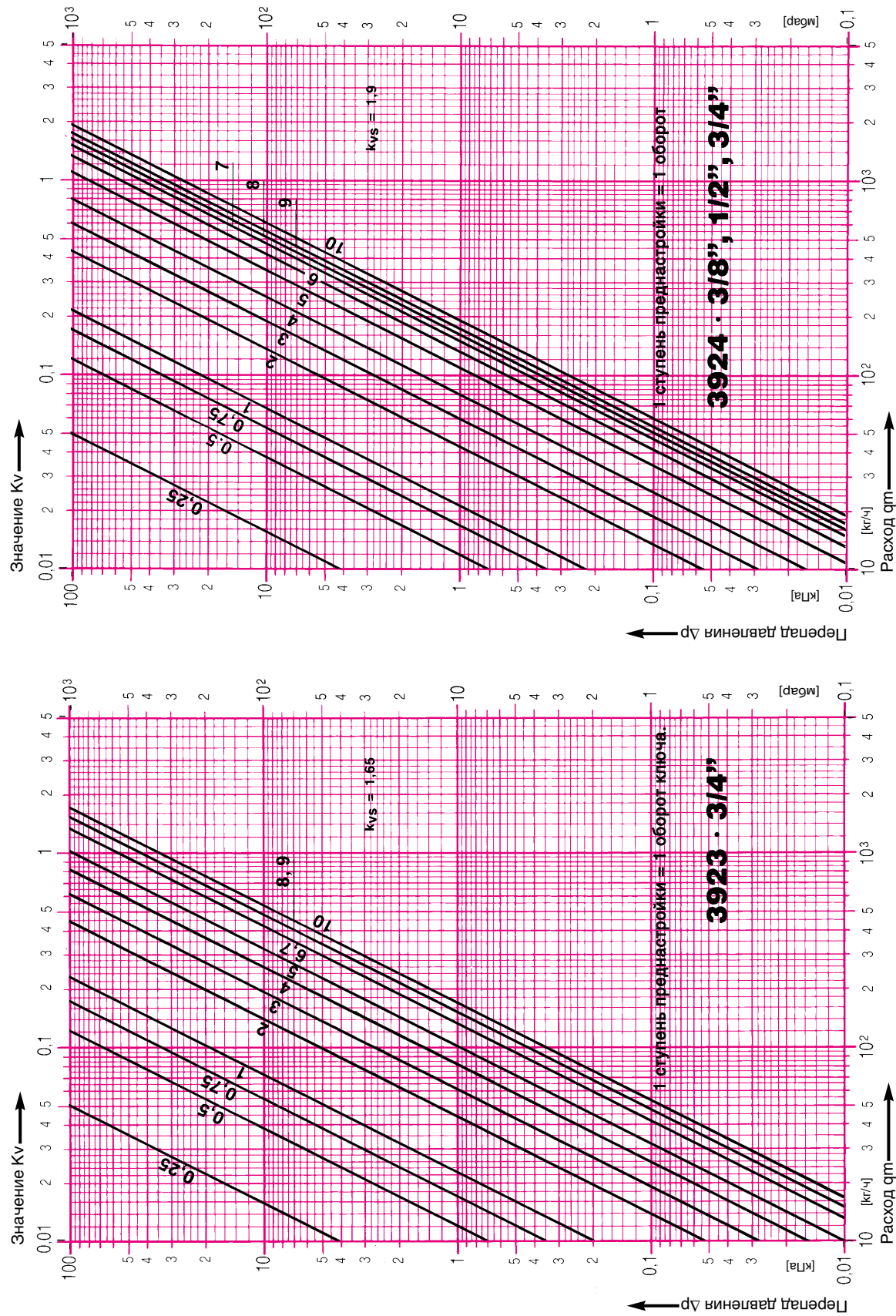
- 1 0256 01 Насадка для подключения шланга.
- 1 6206 01 Штуцер для шланга.
- 1 6625 00 Ключ многофункциональный.
- 1 6639 01 Ключ для преднастройки (отвертка с индикатором).
- 1 6680 00 Ключ монтажный.

Запчасти

- 1 6304 00 Запасная букса с уплотнением шпинделя.

Таблица значений преднастройки, K_v и ξ для ГЕРЦ-RL-5						
Вентиль	3923 - 3/8"	DARE DN 10	3923 - 1/2"	DARE DN 15	3923 - 3/4"	DARE DN 20
V	K_v	ξ	K_v	ξ	K_v	ξ
0,25	0,05	14 817	0,05	40 489	0,05	134 168
0,5	0,12	2 572	0,12	7 029	0,12	23 293
0,75	0,17	1 282	0,17	3 503	0,17	11 606
1	0,23	700	0,23	1 914	0,23	6 341
2	0,44	191	0,44	523	0,44	1 733
3	0,55	123	0,6	281	0,6	932
4	0,72	72	0,8	158	0,8	524
5	0,95	41	1,0	101	1,0	335
6	1,12	30	1,16	75	1,3	199
7	1,19	26	1,26	65	1,34	187
8	1,21	25	1,32	58	1,47	155
	1,27	23	1,38	53	1,55	140
10	1,4	19	1,5	45	1,65	123
Вентиль	3924 - 3/8"	EARE DN 10	3924 - 1/2"	EARE DN 15	3924 - 3/4"	EARE DN 20
V	K_v	ξ	K_v	ξ	K_v	ξ
0,25	0,05	14 817	0,05	40 489	0,05	134 168
0,5	0,12	2 572	0,12	7 029	0,12	23 293
0,75	0,17	1 282	0,17	3 503	0,17	11 606
1	0,23	700	0,23	1 914	0,23	6 341
2	0,44	191	0,44	523	0,44	1 733
3	0,6	103	0,6	281	0,6	932
4	0,8	58	0,8	158	0,8	524
5	1,1	31	1,1	84	1,1	277
6	1,3	22	1,3	60	1,3	199
7	1,45	18	1,45	48	1,45	160
8	1,6	15	1,6	40	1,6	131
9	1,75	12	1,75	33	1,75	110
10	1,9	10	1,9	28	1,9	93

Диаграмма ГЕРЦ	ГЕРЦ-RL-5
Арт. № 3923 · 3924	Разм. DN 10 R=3/8" · DN 15 R=1/2" · DN 20 R=3/4"



Изменения вносятся по мере технического совершенствования.

HERZ Armaturen

Richard-Strauss-Straße 22 • A-1230 Wien

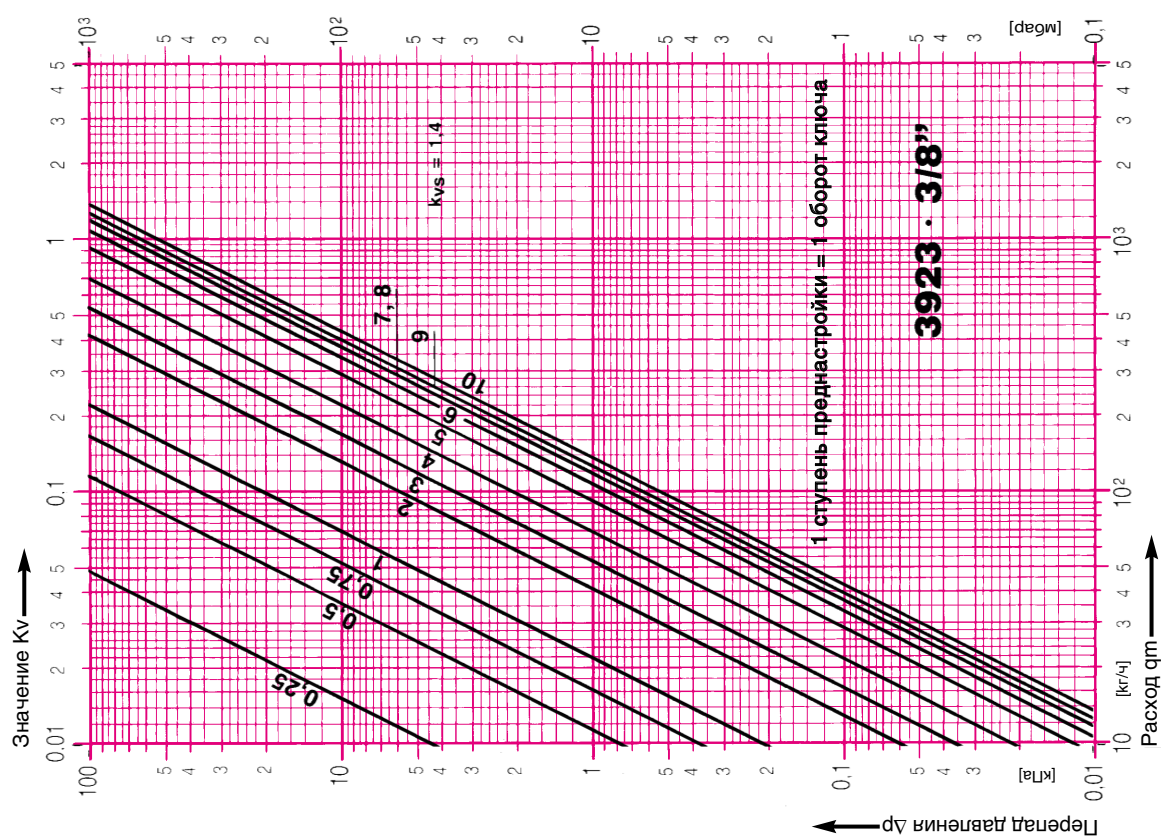
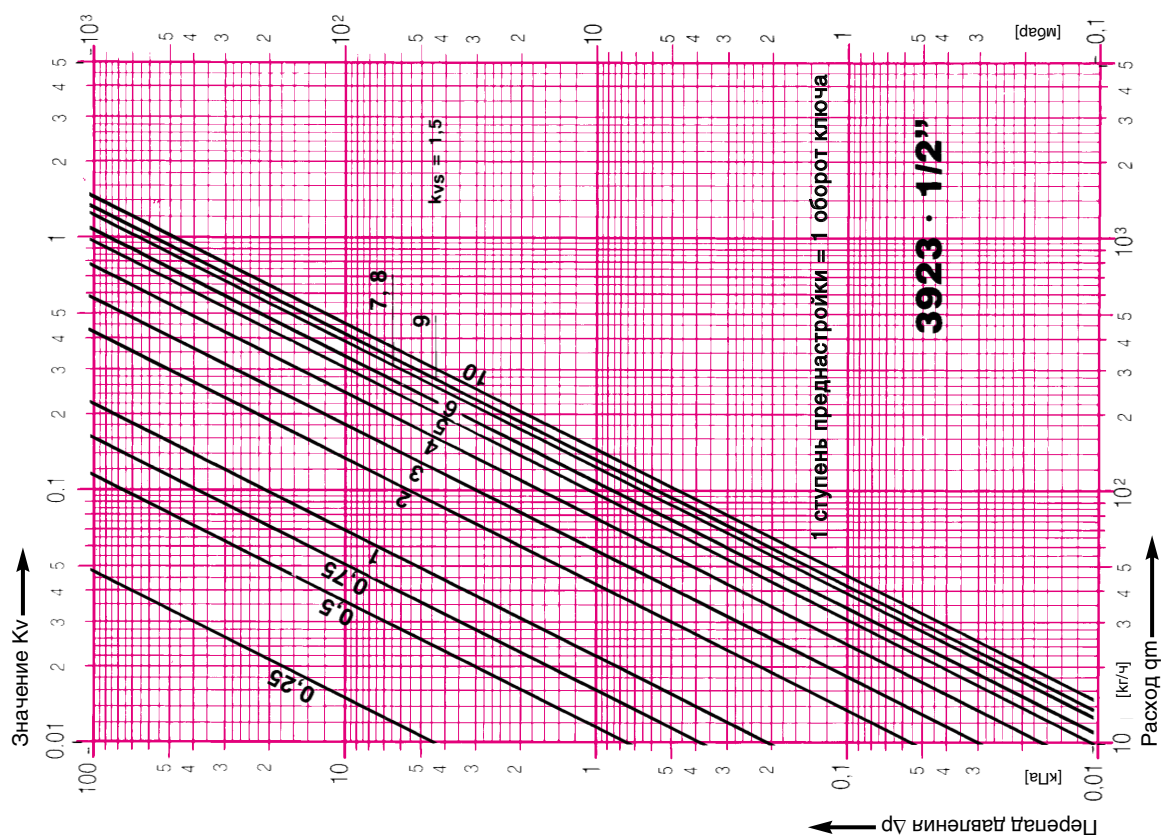


Диаграмма ГЕРЦ

ГЕРЦ-RL-5

Арт. № 3923

Разм. DN 10 R=3/8" · DN 15 R=1/2"



Изменения вносятся по мере технического совершенствования.

HERZ Armaturen

Richard-Strauss-Straße 22 · A-1230 Wien



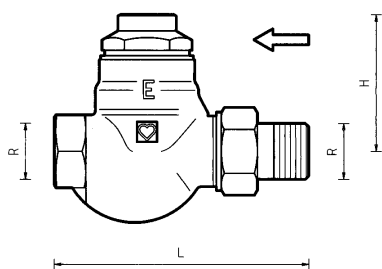
ГЕРЦ-RL-1-E

Вентили для отключения радиатора ГЕРЦ-RL-1-E
повышенной пропускной способности для однострубных систем

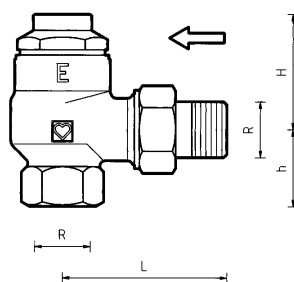
Нормаль

3723 Е/ 3724 Е

Издание 0100



3723 Е



3724 Е

Габаритные размеры в мм

Номер заказа	Исполнение	DN	R	L	H	h
1 3723 01	Прямой	15	1/2"	95	43	—
1 3723 02		20	3/4"	109	43	—
1 3723 03		25	1"	126	43	—
1 3724 01	Угловой	15	1/2"	62	43	29
1 3724 02		20	3/4"	66	35	29
1 3724 03		25	1"	75	35	34

Стандартные модели с резьбовыми муфтами, никелированные.

Модели

Максимальная рабочая температура 110 °С
Максимальное рабочее давление 10 бар
Качество горячей воды должно соответствовать требованиям „Правил технической эксплуатации электрических станций и сетей“ Министерства энергетики и электрификации РФ.

Технические данные

Подводки к радиатору в однострубных системах водяного отопления.
Вентиль позволяет отключать радиатор, а при одновременном перекрытии клапана на прямом потоке и снимать его во время работы системы с целью проведения ремонтных работ или замены радиатора.

Область применения

R 1/2", R 3/4" Соединитель резьбовой 6210 с уплотнением „сфера-конус”.
Рекомендуется применение монтажного ключа ГЕРЦ 6680.
R 1" Соединитель резьбовой 6209 с уплотнением „сфера-конус”.

Подключение к радиатору

Перекрытие
Перекрытие осуществляется с помощью универсального ключа 1 6625 00 или шестигранного ключа SW 8.

Уплотнение седла клапана
Уплотнение седла – с помощью эластичного кольца круглого сечения.

Уплотнение шпинделя
Шпиндель клапана уплотняется изнутри с помощью двойного уплотнительного кольца.

Принадлежности

1 6625 00 Ключ многофункциональный для работы со шпинделем клапана.
1 6680 00 Ключ монтажный для компрессионных фитингов.

Принадлежности

Изменения вносятся по мере
технического совершенствования.

Представительства в России:

Главный офис:
Москва, 127238
Локомотивный проезд, 21, НИИ «Стройфизики»
Тел.: (095) 488-73-40, 488-63-79, 482-39-18
Факс: (095) 482-40-29
E-mail: mail@herz-armaturen.ru
http://www.herz-armaturen.ru

Региональные представительства:

Санкт-Петербург, (812) 394-95-09
Новосибирск, (3832) 25-69-89
Н. Новгород, (8312) 34-48-25
Екатеринбург, (3432) 74-02-73
Сочи, (8622) 92-30-04, доб. 28

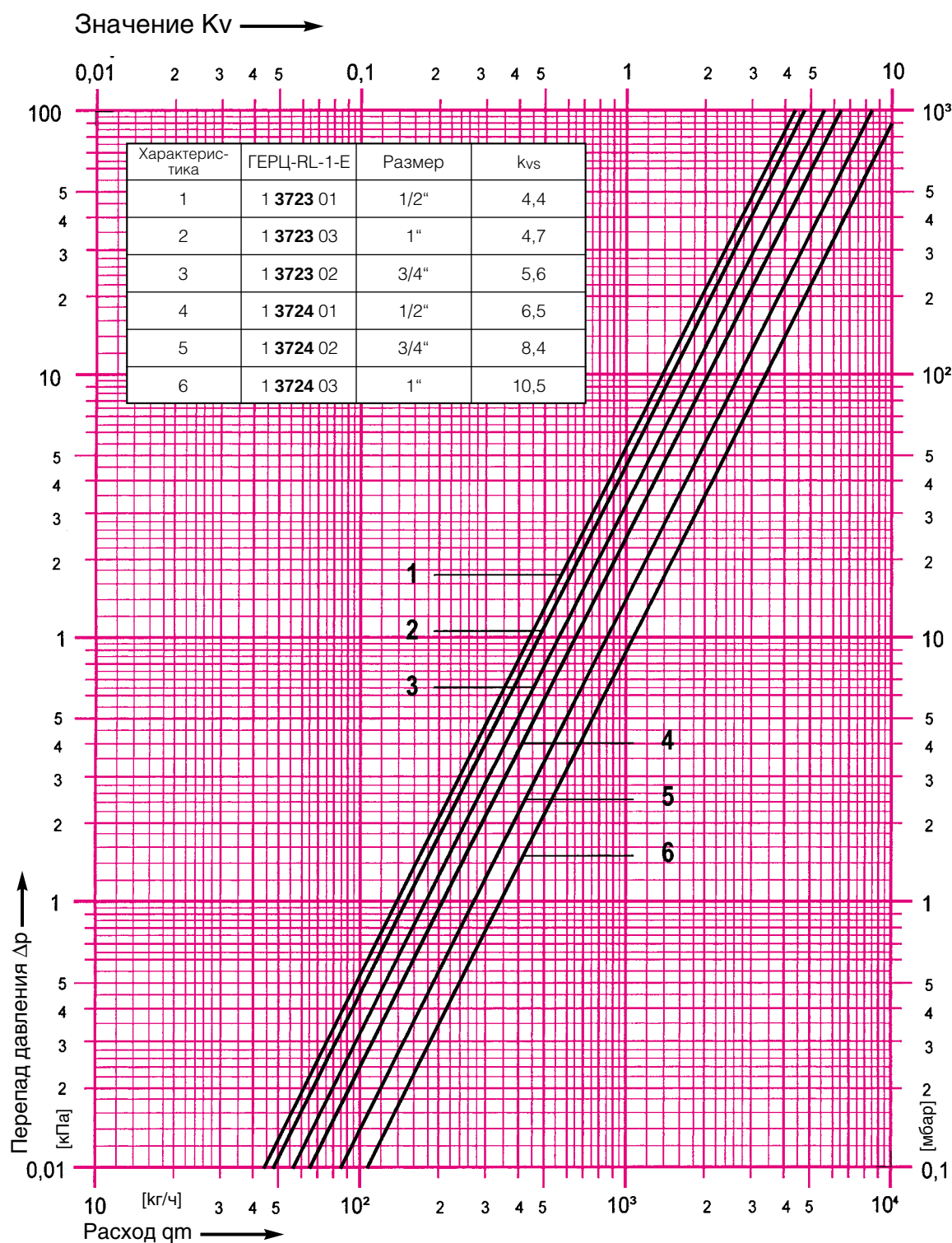


Диаграмма ГЕРЦ

ГЕРЦ-RL-1-E

Арт. № 3723 E • 3724 E

Разм. 1/2"-1"



Изменения вносятся по мере технического совершенствования.

HERZ Armaturen

Richard-Strauss-Straße 22 • A-1230 Wien

